

Società per Azioni



Azioni per la Società & Linguaggi per l'Arte

TRA-GHETTO

L'INFERNO
di
BOLOGNA



Nuove date per TRA-GHETTO L'Inferno di Bologna.

E' stata una lunga estate quella di TRA-GHETTO L'Inferno di Bologna. Le richieste del pubblico sono giunte così numerose che anche quest'anno le date previste in cartellone sono state raddoppiate! La lunga galoppata è terminata domenica 27 agosto, in occasione dell'ultima replica per l'estate 2006, dopo avere ospitato 5000 spettatori.

Anche in questa stagione estiva TRA-GHETTO L'Inferno di Bologna è stato l'evento che ha riempito più date in cartellone (come nelle due edizioni precedenti), registrando sempre il "tutto esaurito", con richieste che hanno consentito di chiudere le date con almeno una settimana di anticipo! Il flusso di prenotazioni ricordava le piene dell'Aposa, con le solerti operatrici dell'Emporio della Cultura a governarne le paratie e le tracimazioni.

L'evento è inserito nella rassegna *bé bolognaestate06* curata e organizzata dal Settore Cultura e Rapporti con l'Università del Comune di Bologna.

Grazie alla passione e all'amore per la nostra città dei protagonisti di TRA-GHETTO L'Inferno di Bologna e con il contributo delle realtà che hanno affiancato la nostra iniziativa siamo riusciti ancora una volta a realizzare un nostro progetto **senza richiedere denaro pubblico**.

Merito quindi della BANCA POPOLARE DELL'EMILIA ROMAGNA, di APICE Soc. Consortile, di EDITRICE COMPOSITORI e del già citato EMPORIO DELLA CULTURA. Grazie a realtà lungimiranti come queste oggi è ancora possibile produrre eventi culturali di grande richiamo.

Società Per Azioni di Giorgio Brescianini

Via Cavriani, 1254/B - 40018 San Pietro in Casale (BO) - tel. 051818884 - fax 051493484

P.I. 02455171203 - e-mail societaperazioni@virgilio.it - www.societaperazioni.com

Non pecchiamo certo di presunzione.

Da quando ha visto la luce **TRA-GHETTO L'Inferno di Bologna** ha accolto 15.000 spettatori in oltre 100 repliche!

Abbiamo allora analizzato su quale target di pubblico **TRA-GHETTO** ha successo. Per motivi diversi il percorso è apprezzato da cittadini di tutte le età, dai bambini alle persone molto anziane, di diversa estrazione sociale e preparazione culturale.

Ma non solo.

Relativamente alla provenienza geografica possiamo affermare che circa un terzo del nostro pubblico risiede a Bologna, un terzo in provincia, un terzo fuori provincia. Quest'ultimo blocco di spettatori è composto per due terzi da turisti di nazionalità italiana e per un terzo da turisti stranieri.

Crediamo che la strada indicata da questi risultati sia molto chiara.

Azioni di marketing territoriale sono possibili.

C'è fame di Bologna.

Per questo motivo tutti i venerdì sera **TRA-GHETTO L'Inferno di Bologna salpa nuovamente. In realtà potremmo dire che non si è mai arrestato, visto che già nei venerdì passati sono state prodotte repliche speciali per esaurire le tante richieste dei cittadini che non avevano trovato posto nel corso dell'estate.**

I viaggiatori prenderanno posto all'attracco di piazzetta M. Biagi angolo via dell'Inferno **alle ore 20,30**. L'arrivo, lo sbarco, avverrà sul molo di Piazza Minghetti, dopo avere attraversato il ventre misterioso della città lungo il percorso sotterraneo del torrente Aposa.

I passeggeri di **TRA-GHETTO** scenderanno in **Aposa**, insieme all'equipaggio, da Piazza S. Martino, nell'affascinante, **grande portico di sotto che diventerà teatro** (nel senso più letterale della parola) **di un'indimenticabile esperienza**, classificabile solo per comodità come "*visita guidata*".

TRA-GHETTO consentirà al pubblico di vedere da vicino i sedimenti della storia della nostra città, mentre i racconti di **Piero Bottino, Direttore dell'Area Cultura Sport e Commercio del Comune di Bologna, di **Fabio Marchi**, Segretario del Consorzio della Chiusa di Casalecchio o di **Gabriele Bernardi**, Direttore artistico di **Società per Azioni**, verranno magicamente materializzati dagli attori di **Società per Azioni** e dai musicisti di **Vladah Klezmer Band**.**

Un altro **mistero** verrà svelato da **TRA-GHETTO**: la vera **genesi della Divina Commedia**, lo spunto, la scintilla scoccata nella mente obnubilata di un Dante Alighieri alle prese con beghe famigliari e una lunga, profonda crisi creativa causata dalla morte di Beatrice. Questa "scintilla" si rivelerà al pubblico in carne ed ossa (più carne che ossa), nei panni di Onorina Pirazzoli, la protobolognese, neo-musa del sommo poeta risvegliatosi grazie a lei dal suo torpore.



Ecco che l'Inferno dantesco si confonde con via dell'Inferno, nel ghetto ebraico, dove i linguaggi della musica e del teatro creeranno emozioni, in un irreali viaggio dove tutto si mescola, nell'impeto delle acque del torrente Aposa.

**Perchè l'Aposa ha carattere torrentizio. Molti bolognesi hanno lo stesso carattere. Del resto tutte le madri trasmettono i propri geni ai loro figli.
Noi siamo figli dell'Aposa.**

E' l'unico corso d'acqua naturale che attraversa Bologna; è quindi sulle sue rive che i primi abitanti della zona decisero di fondare quella che oggi è la nostra città.

**Società per Azioni, ideando questo evento
vuole rendere omaggio a tale madre .**

Vieni a scoprire le nostre **Azioni** su www.societaperazioni.com

Responsabile comunicazione
Società per Azioni

GABRIELE BERNARDI

societaperazioni@virgilio.it
www.societaperazioni.com

**IMMAGINI AD ALTA DEFINIZIONE
SCARICABILI DALL'AREA STAMPA
DEL SITO.**

Società per Azioni



*Lo spettacolo itinerante va in scena lungo il percorso sotterraneo del Torrente Aposa tutti i venerdì sera alle ore 20,30.
Il percorso ha inizio in Piazzetta Marco Biagi, angolo via dell'Inferno.
Si accede al sotterraneo da Piazza S. Martino per sbucare in Piazza Minghetti.*

Ogni replica prevede un pubblico limitato.

Prenotazione obbligatoria all'EMPORIO DELLA CULTURA

tel 051273501 orario biglietteria 12,00 / 19,00

Biglietto € 10,00 più € 1,00 di diritti di prevendita.

Solo in questo periodo sarà possibile acquistare a condizioni speciali i volumi "Le acque a Bologna", curato da Marco Poli e "L'immagine della città metropolitana per corsi d'acqua a Bologna" curato da Pier Luigi Bottino e Raffaello Scatasta editi dall'EDITRICE COMPOSITORI BOLOGNA,

*Offerta SINGLE: Un volume e un biglietto a € 33,00 anziché € 41,00.
Offerta FAMIGLIA: Un volume e quattro biglietti a € 63,00 anziché € 74,00.*

Abbigliamento consigliato: scarpe chiuse con suola antiscivolo e una maglia per ripararsi dall'umidità.

*Dopo lo spettacolo i protagonisti di TRA-GHETTO concluderanno la serata all' OSTERIA PARTENONE, in Piazza San Martino 4, dove sarà possibile approfondire gli argomenti trattati con libri e audiovisivi, ascoltando la musica klezmer dei VLADAH eseguita dal vivo.
Dalle ore 19,30 sarà possibile cenare. Per prenotare tavoli al ristorante o per uno spuntino veloce dopo lo spettacolo tel. 051230185*

Personaggi ed interpreti:

VIRGILIO

*PIERO BOTTINO Direttore dell'Area Cultura Sport Commercio del Comune di Bologna
FABIO MARCHI Segretario del Consorzio della Chiusa di Casalecchio, Canali di Reno e Savena
GABRIELE BERNARDI Direttore Artistico di Società per Azioni*

DANTE ALIGHIERI

GIORGIO BRESCIANINI

ONORINA, SPOSA, APOSA

VALENTINA GRASSO, MARGHERITA ZANARDI

Musiche dei VLADAH

*PAOLO BUCONI, MARCO DALPANE, MARCO MUZZATI,
MARCO FERRARI, LUIGI CORRIDONI, MARIO GIGLIOTTI*

TESTI E REGIA

GIORGIO BRESCIANINI

DIREZIONE ARTISTICA

GABRIELE BERNARDI